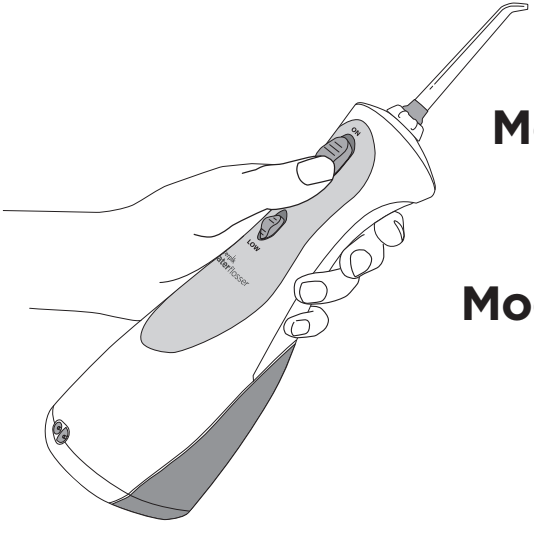
waterpik®



Waterpik®
Water Flosser
Model WP-450/455/460/462

Irrigador bucal
Waterpik®
Modelo WP-450/455/460/462

www.waterpik.com

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards 3

Product Description 5

Getting Started 7

Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser 8

Limited Two-Year Warranty 9

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle charger with wet hands.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Check the charger cord for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

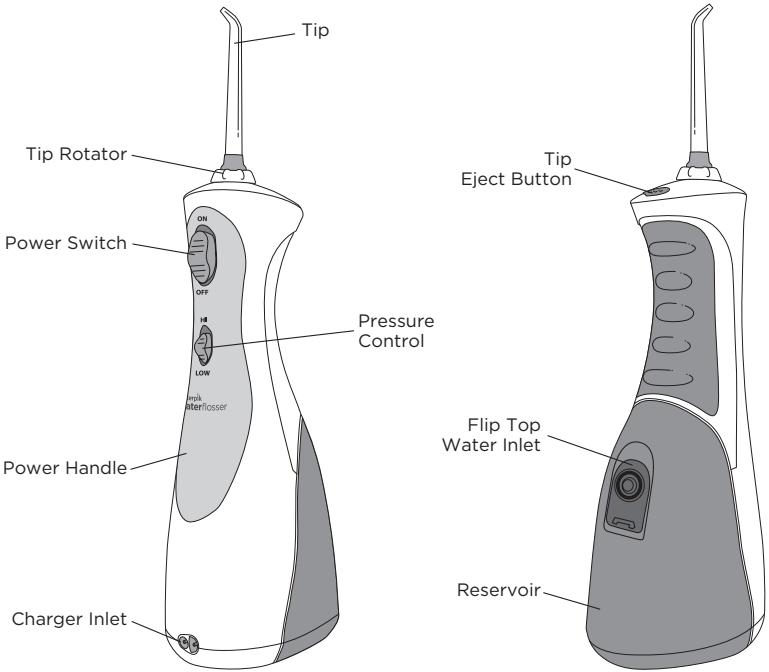
To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Contact Water Pik, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Do not direct water into the nose or ear. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into these areas.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.

- Only use tips and accessories that are recommended by Water Pik, Inc.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening on the product.
- Keep charging unit and cord away from heated surfaces.
- Do not use this product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use iodine, bleach, or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solution only.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- Close supervision is necessary when this product is used by, on or near children or invalids.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

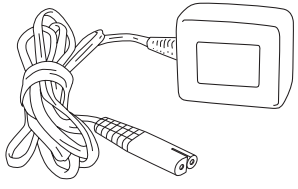
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

PRODUCT DESCRIPTION



Replace Every 3 Months	
Orthodontic Tip	**BEST FOR**
	☑ Braces ☑ General Use
Pik Pocket® Tip	**BEST FOR**
	☑ Periodontal Pockets ☑ Furcations
Plaque Seeker® Tip	**BEST FOR**
	☑ Implants ☑ Bridges ☑ Crowns ☑ General Use
Toothbrush Tip	**BEST FOR**
	☑ General Use

Replace Every 6 Months	
Classic Jet Tip	**BEST FOR**
	☑ General Use
Tongue Cleaner	**BEST FOR**
	☑ Fresher Breath



Charger
Water Pik PN 20015747 (White)
Water Pik PN 20019007 (Black)

NOTE: All tips not included in all models.
Replacement tips/attachments may be purchased online at www.waterpik.com, or by phone from Water Pik, Inc. at 1-800-525-2774 (USA). To find detailed information about tips, other accessories, and product usage please visit our website at www.waterpik.com.

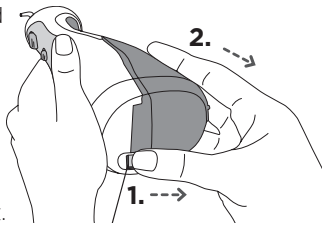
Preparation and Use

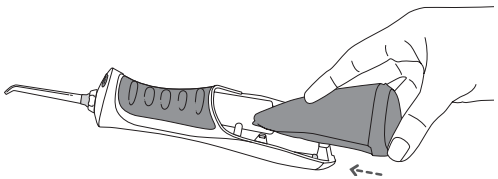
Refer to the Quick Start Guide for proper use instructions.

When Finished

Turn the unit off. Empty any liquid left in the reservoir.

If desired, the reservoir may be removed from the power handle by pulling the reservoir release latch while sliding the reservoir down towards the base of the unit.





To replace the reservoir on the power handle, simply slide it up towards the top of the unit. The reservoir will snap into place when fully engaged.

TIP USAGE

Pik Pocket® Tip



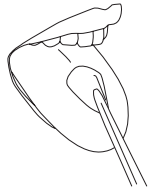
The Pik Pocket® Tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

To use the Pik Pocket® Tip, **set the unit to the lowest pressure setting.** Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn the unit on and continue tracing along the gumline.



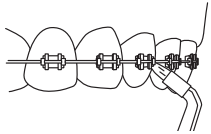
Tongue Cleaner Tip

To use the tongue cleaner tip, set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back and start the Water Flosser. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.



Orthodontic Tip

To use the Orthodontic Tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.



CLEANING AND TROUBLESHOOTING YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

Toothbrush Tip



Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gumline. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Turn the Water Flosser on so the water flows through the tip. Using a **light pressure** (bristles should not bend) massage the brush back and forth with very short strokes-much like you would with a manual toothbrush.

Plaque Seeker® Tip



To use the Plaque Seeker® Tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.

Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

Cleaning

Never immerse unit in water. Before cleaning, unplug from the electrical outlet. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser to wipe exterior.

The water reservoir is removable for easy cleaning and is top rack dishwasher safe. It is recommended that the reservoir is removed and cleaned weekly.

Removing Hard Water Deposits

Add 1 tablespoon of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

Battery Care and Disposal

The unit will not charge if the switch is in the ON position. If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended you charge it

overnight, once a week. If you use it twice a day or more, charge the unit more frequently. Do not run the batteries down completely as this may shorten the lifespan of the batteries and will require charging the unit for 24 hours to obtain a full charge.

If the Water Flosser is to be stored for an extended period of time (six months or more), be sure to fully charge it prior to storage. The unit contains a Nickel Metal Hydride battery. At the end of the battery life, please recycle the unit at your nearest recycle center per local or state requirements. The battery is not replaceable.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all parts and accessories go to www.waterpik.com.

You may also call our toll-free customer service number at 1-800-525-2774 (USA). Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

Still have questions? Go to www.waterpik.com.

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion any part of the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Installation is the responsibility of the consumer and is not covered by the warranty. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary, depending on the law in your place of residence.

ÍNDICE

Medidas de seguridad importantes 11

Descripción del producto 13

Cómo comenzar 15

Cómo limpiar y reparar su irrigador bucal de Waterpik® 18

Garantía limitada de dos años 19

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar productos eléctricos -especialmente cuando hayan niños presentes- se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad, incluida la siguiente:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- No manipule el cargador con las manos mojadas.
- No coloque el aparato ni lo sumerja en agua ni otro líquido.
- No lo utilice mientras se baña.
- No coloque ni guarde el producto en donde pudiera caerse o jalarse dentro de una tina o lavabo.
- No intente alcanzar un producto que haya caído dentro del agua. Desconéctelo inmediatamente.
- Revise el cable del cargador para detectar cualquier daño antes de usarlo por primera vez y durante toda la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje que sea diferente del sistema de voltaje especificado en el dispositivo o en el cargador.
- No use este producto si tiene un cable o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído en el agua. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. o con su distribuidor local, que puede encontrar en www.waterpik.com.
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos, nariz u otras áreas delicadas. Sin los accesorios apropiados recomendados por Water Pik, Inc., este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas.
- No dirija el agua dentro de la nariz ni del oído. La amiba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro, y puede ser fatal si se dirige hacia estas áreas.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.

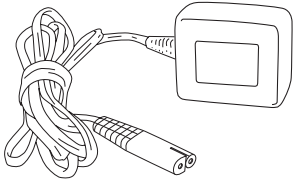
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios que sean recomendados por Water Pik, Inc.
- No deje caer ni inserte objetos extraños en cualquiera de los orificios del producto.
- Mantenga la unidad de carga y el cable alejados de superficies calientes.
- No use el aparato al aire libre ni lo utilice donde se estén usando productos en aerosol (espray), o donde se administre oxígeno.
- No use yodo, blanqueador ni aceites esenciales concentrados que no sean solubles en agua en este producto. El uso de los mismos puede reducir el desempeño del producto y acortará la vida útil del producto.
- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- Retire cualquier joya oral antes de usar este producto.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico le ha aconsejado recibir pre-medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este instrumento o cualquier otro auxiliar de higiene bucal.
- Es necesario supervisar cuidadosamente a los niños o a personas con capacidades reducidas cuando usen este aparato o cuando se use cerca de ellos.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.


Cabezal de irrigación
Rotador de cabezal
Interruptor de encendido y apagado
ON
OFF
Control de presión
HI
LOW
Mango de encendido
Entrada del cargador
Botón para expulsión de los cabezales
Entrada de agua con la parte superior abatible
Depósito

Reemplazar cada 3 meses	
Cabezal ortodóncico	**IDEAL PARA**
	☑ Aparatos de ortodoncia ☑ Uso general
Cabezal Pik Pocket®	**IDEAL PARA**
	☑ Bolsas periodontales ☑ Bifurcaciones de la raíz
Cabezal Plaque Seeker®	**IDEAL PARA**
	☑ Implantes ☑ Puentes ☑ Coronas ☑ Uso general
Cabezal de cepillo de dientes	**IDEAL PARA**
	☑ Uso general

Reemplazar cada 6 meses	
Cabezal clásico del irrigador	**IDEAL PARA**
	☑ Uso general
Cabezal limpiador lingual	**IDEAL PARA**
	☑ Aliento más fresco



Cargador

Water Pik - Número de pieza 20015747 (Blanco)

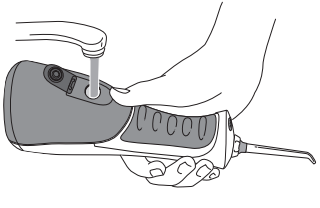
Water Pik - Número de pieza 20019007 (Negro)

NOTA: No se incluyen todos los cabezales en todos los modelos.
Los cabezales de repuesto y/o los accesorios pueden comprarse en línea en www.waterpik.com, o bien por teléfono llamando a Water Pik, Inc., al 1-800-525-2774 (en EE.UU.). Para obtener información detallada sobre los cabezales, otros accesorios y el uso del producto, sírvase visitar nuestro sitio de Internet en www.waterpik.com.

¡Importante! Apague el irrigador bucal y cárguelo durante 24 horas antes de usarlo por primera vez.
Enchufe el cable en cualquier contacto eléctrico común. Asegúrese de empujar el interruptor hacia la posición de "OFF" (Apagado) antes de cargarlo. La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de "ON" (Encendido). Consulte "Cómo limpiar y reparar su irrigador bucal de Waterpik®" para información sobre cómo cuidar las pilas. El irrigador Waterpik® permanecerá cargado durante hasta 2 semanas, dependiendo de su uso.

Llenado del depósito

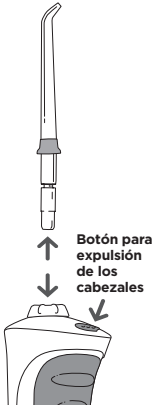
Desconecte el cable de carga de la unidad antes de llenar el depósito y de usar el producto. Abra la tapa del depósito y llénelo con agua tibia.



Cómo insertar y quitar los cabezales

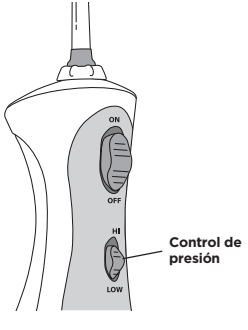
Inserte el cabezal en el centro de la perilla en la parte superior del mango del irrigador bucal. Si el cabezal está encajado de manera correcta en el lugar, el anillo de colores estará alineado con el extremo de la perilla.

Para retirar el cabezal del mango aplicador, presione el botón para expulsar el cabezal y retírelo del mango.



Cómo regular el ajuste de presión

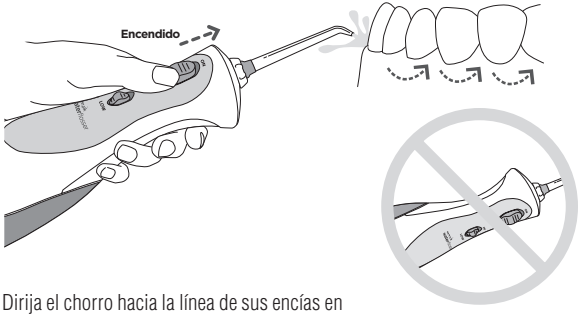
Puede regular el ajuste de presión en el irrigador dental simplemente deslizando el interruptor de presión en el mango.



Técnica recomendada

Inclínese hacia abajo sobre la tina y coloque el cabezal de irrigación en la boca. Dirija el cabezal hacia los dientes y encienda la unidad.

Para obtener mejores resultados, comience con los dientes posteriores y trabaje hacia los dientes frontales. Deslice el cabezal a lo largo de la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe el proceso hasta que haya limpiado a ambos lados de los dientes superiores e inferiores.

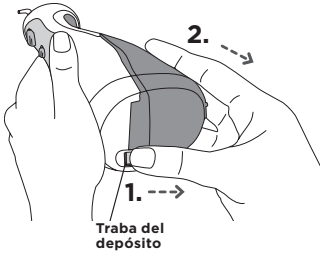


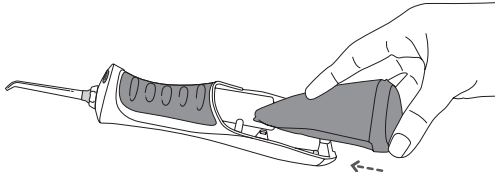
Dirija el chorro hacia la línea de sus encías en un ángulo de 90°. **Cierre la boca ligeramente para no salpicar** pero permita que el agua fluya libremente de la boca al lavabo. Para obtener mejores resultados, mantenga la unidad en posición vertical.

Cuando haya terminado

Apague la unidad. Vacíe el líquido que haya podido quedar en el depósito.

Si lo desea, puede quitar el depósito del mango de encendido jalando de la traba del depósito mientras se desliza el mismo para abajo hacia la base de la unidad.





Para volver a colocar el depósito en el mango de encendido, simplemente deslícelo hacia la parte superior de la unidad. El depósito hará un chasquido cuando quede totalmente enganchado.

USO DE LOS CABEZALES

Cabezal Pik Pocket®

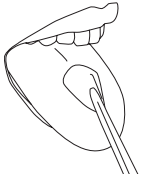


El cabezal Pik Pocket® está diseñado específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacteriales a las partes profundas de la cavidad periodontal.

Para usar el cabezal Pik Pocket,® **fije la unidad en el ajuste más bajo de presión.** Coloque el cabezal blando contra un diente, en un ángulo de 45 grados y coloque suavemente el cabezal bajo la línea de la encía, en el saco. Encienda la unidad y continúe trazando a lo largo de la línea de la encía.

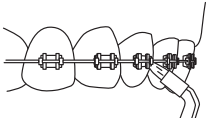


Cabezal limpiador lingual



Para usar el cabezal limpiador lingual, fije el aparato en el ajuste de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua, aproximadamente a la mitad del frente hacia atrás, y encienda el irrigador bucal. Jale hacia el frente con una ligera presión. Aumente la presión en la medida que desee.

Cabezal ortodóncico



Para usar el cabezal ortodóncico, deslice suavemente el cabezal a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor del frenillo de ortodoncia, antes de continuar con el siguiente diente.

Cabezal de cepillo de dientes



Coloque el cabezal de cepillo de dientes en la boca, con la cabeza del cepillo sobre el diente en la línea de la encía. El cabezal de cepillo de dientes se puede utilizar con o sin pasta de dientes. Encienda el irrigador bucal para que el agua fluya a través del cabezal. Ejerza **ligera presión** (las cerdas no deben doblarse) haga un masaje en cepillo hacia delante y hacia atrás con movimientos muy cortos, de forma muy similar a como lo haría con un cepillo manual.

Cabezal Plaque Seeker®



Para usar el cabezal Plaque Seeker,® colóquelo cerca de los dientes de modo que las cerdas toquen ligeramente los dientes. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes.

Uso de enjuague bucal y otras soluciones

Puede utilizar su irrigador bucal Waterpik® para aplicar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Después de usar cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar que se obstruya; llene el depósito parcialmente con agua tibia y ponga a funcionar la unidad con el cabezal hacia el lavabo, hasta que se vacíe la unidad.

Limpieza

Nunca sumerja la unidad en agua. Antes de la limpieza, desenchufe el producto del contacto eléctrico. Para limpiar el exterior, limpie el producto con un paño suave y un limpiador suave no abrasivo cuando sea necesario.

El depósito de agua puede quitarse para una limpieza fácil y puede lavarse en la parte superior de la lavavajillas. Se recomienda quitar el depósito y limpiarlo cada semana.

Cómo quitar los depósitos de agua dura

Agregue 1 cucharada de vinagre blanco a un depósito lleno de agua tibia. Dirija el mango y el cabezal hacia el lavabo. ENCIENDA la unidad y hágala funcionar hasta que se vacíe el depósito. Repita para enjuagar con un depósito lleno de agua tibia limpia.

Cuidado y eliminación de las pilas

La unidad no se cargará si el interruptor está en la posición de “ON” (Encendido). Si utiliza su irrigador bucal una vez al día o menos, se recomienda que lo cargue por la noche, una vez a la semana. Si lo usa dos veces por día o más, cargue la unidad con más frecuencia. No deje que las pilas se descarguen por completo, ya que esto puede acortar la vida útil de las mismas y hará necesario cargar la unidad durante 24 horas, para obtener una carga completa.

Si el irrigador bucal va a guardarse por un período de tiempo prolongado (seis meses o más), cerciórese de cargarlo por completo antes de guardarlo. La unidad contiene una pila de hidruro metálico de níquel. Al final de la vida útil de la pila, recicle la unidad en su centro de reciclaje más cercano, de acuerdo a los requisitos locales o estatales. La pila no se puede reemplazar.

Mantenimiento de servicio

Los irrigadores bucales Waterpik® no contienen elementos que puedan ser reparados por el consumidor y no requieren servicio de mantenimiento rutinario. Para obtener todas las piezas y accesorios de servicio, visite www.waterpik.com.

También puede llamar a nuestro número gratis de servicio al cliente al 1-800-525-2774 (EE.UU.). Envíe con toda la correspondencia los números de serie y de modelo para referencia. Estos números están ubicados en la base de la unidad.

¿Todavía tiene preguntas? Vaya a www.waterpik.com.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este producto nuevo que el mismo está libre de defectos en los materiales y mano de obra durante dos años a partir de la fecha de compra. El consumidor deberá presentar el recibo original de compra como comprobante de la fecha de compra y en caso de ser solicitado, todo el producto, a los fines de respaldar el reclamo de garantía. Water Pik, Inc. reemplazará a su discreción cualquier parte del producto que sea defectuosa según nuestra opinión, siempre y cuando el producto no haya sido objeto de abuso, uso indebido, alteración o daños después de la compra, que se haya usado de acuerdo a las instrucciones y que se haya usado solamente con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik,Inc. El consumidor es responsable de la instalación, la cual no está cubierta por la garantía. Esta garantía limitada excluye accesorios y piezas consumibles como cabezales, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que usted tenga también otros derechos diferentes que varían según la legislación de su lugar de residencia.

Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 USA

www.waterpik.com

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobago, and the United States.

Pik Pocket® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada and the United States.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States.

Designed in USA. Made in China.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, la Federación Rusa, Singapur, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Ucrania y los Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, Japón, México, Corea, la Federación Rusa, Suiza, Trinidad y Tobago y los Estados Unidos.

Pik Pocket® es una marca comercial de Water Pik, Inc. registrada en Canadá y Estados Unidos.

Plaque Seeker® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea y los Estados Unidos.

Diseñado en E.E.U.U. Hecho en China.

Form No. 20019053-F AA
©2014 Water Pik, Inc.